

Brukerhåndbok for Dell™ Travel Mouse With Bluetooth® Technology

Oversikt

Denne brukerhåndboken inneholder informasjon som er nyttig når du skal installere og bruke musen på en rask og enkel måte.

[Installering](#)

Mus

- [Introduksjon](#)
- [Bruk](#)
- [Feilsøking](#)
- [Spesifikasjoner](#)

programvare

- [Introduksjon](#)
- [Bruk](#)
- [Feilsøking](#)

Informasjon om gjeldende lov

- [Garanti](#)
 - [Lovpålagte krav](#)
 - [Sertifiseringer](#)
-

All informasjon i dette dokumentet kan endres uten forvarsel.
© 2007 Dell Computer Corporation. Med enerett.

Dell og *Dell*-logoen er varemerker for Dell Computer Corporation, *Bluetooth* er et registrert varemerke for Bluetooth SIG, Inc. og brukes av Dell med tillatelse, *Microsoft*, *Windows*, og *Windows Vista* er varemerker eller registrerte varemerker i USA og/eller andre land.

Andre varemerker og varenavn i dette dokumentet kan være brukt med henvisning enten til de juridiske personene som har rettighetene til merkene og navnene, eller til selve produktene. Dell fraskriver seg alle eierinteresser i varemerker og varenavn som tilhører andre.

Ekspor-regler

Kunden er klar over at disse produktene, som kan omfatte teknologi og programvare, er underlagt lover og regler om toll- og eksportkontroll i USA og også kan være underlagt lover og regler om toll- og eksportkontroll i det landet der produktene produseres og/eller mottas. Kunden godtar å overholde disse lovene og reglene. Videre kan produktene i henhold til amerikansk lov ikke selges, leies ut eller på annen måte overføres til visse sluttbrukere eller land. I tillegg kan produktene ikke selges, leies ut eller på annen måte overføres til eller brukes av en sluttbruker som bedriver aktiviteter relatert til masseødeleggelsesvåpen, herunder, men ikke avgrenset til aktiviteter relatert til utforming, utvikling, produksjon eller bruk av atomvåpen, -materialer eller fasiliteter, raketter eller som støtte for rakettprosjekter og kjemiske eller biologiske våpen.

Første lansering: 8 juni 2007

[Gå tilbake til innholdssiden](#)

Sertifiseringer: Dell™ Travel Mouse With Bluetooth® Technology

[Microsoft WHQL-sertifisering](#)

Microsoft WHQL-sertifisering

Dell Travel Mouse With Bluetooth Technology er WHQL-sertifisert av Microsoft Windows Hardware Quality Labs.

WHQL-sertifisering er sertifisering fra Microsoft Windows Hardware Quality Labs. I dette tilfellet sikrer den at maskinvaren er kompatibel med Microsoft Operating Systems. Musen er godkjent etter bruk av WHQL-testløsninger og er oppført på [Microsofts kompatibilitetsliste for maskinvare](#).

[Gå tilbake til innholdssiden](#)

[Gå tilbake til innholdssiden](#)

Innledning: Dell™ Travel Mouse With Bluetooth® Technology

[Oversikt](#) • [Funksjoner](#)

Oversikt



Dell Travel Mouse With Bluetooth Technology

Funksjoner

Med Dell Travel Mouse With Bluetooth Technology kan du:

- | rulle opp, ned, til venstre og til høyre i et dokument eller på en nettside gå til en annen side på Internett eller til en ny mappe på datamaskinen
 - | utføre mange vanlige oppgaver slik som å starte, bytte mellom og lukke programmer og klippe ut, kopiere og lime inn informasjon
 - | zoome inn og ut av dokumenter
-

[Gå tilbake til innholdssiden](#)

[Gå tilbake til innholdssiden](#)

Spesifikasjoner Dell™ Travel Mouse With Bluetooth® Technology

[Generelt](#) • [Elektrisk](#) • [Fysisk](#) • [Miljø](#) • [Trådløst](#)

Generelt

Produsent Logitech, Inc.
Modellnummer M-RCG-DEL6
Oppkoblingstype Trådløs teknologi
Operativsystem Microsoft® Windows® XP, Media Center Edition eller Windows Vista™.

Elektrisk

Driftsspenning 1,9 V til 3,3 V
Strømforbruk Batterilevetid: cirka 4 måneder

Fysisk

Høyde 43,1 mm
Bredde 61,3 mm
Lengde 128,8 mm
Vekt 90 g, uten batterier

Miljø

Driftstemperatur 0 °C til 40 °C
Oppbevaringstemperatur -40 °C til 65 °C
Driftsfuktighet 90%_{maks} Relativ luftfuktighet, ikke-kondenserende
Luftfuktighet ved oppbevaring 90%_{maks} Relativ luftfuktighet, ikke-kondenserende

Trådløst


Overføring av radiosignaler Toveis, Bluetooth-teknologi
rekkevidde 10 m

[Gå tilbake til innholdssiden](#)

[Gå tilbake til innholdssiden](#)

Feilsøking: Dell™ Travel Mouse With Bluetooth® Technology

Hvis du har problemer med musen:

1. Kontroller at batteriene er nye og riktig satt inn, og at musen er slått på.
 2. Hvis du fortsatt har problemer, starter du datamaskinen på nytt.
 3. Hvis du fortsatt har tilkoblingsproblemer, kontrollerer du at datamaskinens indikatorlampe for Bluetooth-forbindelse lyser (blått), og går videre til neste trinn.
 **MERK:** Hvis datamaskinens Bluetooth-lampe ikke lyser, må du aktivere datamaskinens Bluetooth-radio. Se datamaskinens brukerveiledning.
 4. Hvis du bruker operativsystemet Microsoft® Windows® XP på systemet, kontrollerer du at Bluetooth-programvaren er riktig installert på den bærbare datamaskinen, og at du har slått på Bluetooth.
 5. På Windows-oppgavelinjen nederst på skjermen høyreklikker du på Bluetooth-ikonet og velger så menyen **Options** (alternativer). Kontroller deretter hvilken versjon av Bluetooth-programvaren du har:
 - o Hvis menyalternativet **Om** vises, klikker du på det slik at Toshiba Bluetooth-stakk for Windows vises.
 - o Hvis menyalternativet **Advanced Configuration** (avansert konfigurering) vises, klikker du på det slik at Widcomm Bluetooth-programvaren vises.
 6. Utfør ett av følgende trinn for å kunne bruke musen:
 - o [Klikk her](#) hvis du har installert Toshiba Bluetooth-programvare eller bruker operativsystemet Windows Vista™ på den bærbare datamaskinen.
 - o [Klikk her](#) hvis du har installert Widcomm Bluetooth-programvare eller bruker operativsystemet Windows Vista på den bærbare datamaskinen.
 - o [Klikk her](#) hvis du har ikke installert Bluetooth-programvare, men bruker operativsystemet Windows Vista på den bærbare datamaskinen.
-

[Gå tilbake til innholdssiden](#)

[Gå tilbake til innholdssiden](#)

Bruk: Dell™ Travel Mouse With Bluetooth® Technology

[Oversikt over museknappene](#) • [Slik bruker du venstre og høyre knapp på musen](#) • [Slik bruker du fram- og tilbakeknappene på musen](#) • [Slik bruker du hjulet](#)

Oversikt over museknappene



Knappetilordninger:

- 1 Hovedknapp
- 2 Kontekstsensitiv meny
- 3 Rulleknapp og hjul
- 4 Lampe for Bluetooth-binding (lyser blått),
lampe for lavt batterinivå (lyser gult)
- 5 Framover-knapp
- 6 Bakover-knapp
- 7 Av/på-bryter
- 8 Bluetooth-tilkoblingsknapp


 **MERK:** Du kan bruke SetPoint til å tilpasse knappetilordningen. Du starter SetPoint enten ved å dobbeltklikke på ikonet  i oppgavelinjen i Windows eller ved å klikke på **Start** → **Alle programmer** → **SetPoint** → **Innstillinger**.

Slik bruker du venstre og høyre knapp på musen

Musen har vanlige høyre- og venstreknapper. Den venstre museknappen er i utgangspunktet tilordnet funksjonen 'Klikk/merk', og den høyre knappen er tilordnet funksjonen 'Hurtigmeny / alternativ merking'. Hvis du er venstrehendt, er det mulig at du ønsker å bytte om på disse funksjonene, slik at enheten blir lettere å bruke.

Slik bruker du fram- og tilbakeknappene

Fram- og tilbakeknappene kan tilpasses avhengig av hvilket Microsoft Office®-program du bruker. Merk av i ruten **Programspesifikke innstillinger** i SetPoint-programmet.

 **MERK:** Denne funksjonen fungerer kun med utvalgte programmer i Microsoft Office 2000, Office XP og Office 2003. Se listen nedenfor.

Fram- og tilbake-funksjonene kan benyttes på følgende måte:

Program	Fram/tilbake
Microsoft Internet Explorer™	Neste/forrige side
Microsoft Word	PGUP/PGDN
Microsoft Outlook®, Outlook Express	Neste/forrige melding
Microsoft PowerPoint	Neste/forrige bilde
Windows Utforsker	Neste/forrige mappe

For å gi fram- og tilbake-knappene tilbake sine standardfunksjoner, fjerner du avmerkingen for **Programspesifikke innstillinger**.

Bruke hjulet

Når du bruker rullehjulet og ikke rullefeltene når du ruller, er det lettere å konsentrere seg om innholdet i dokumentet. Rull hjulet framover for å rulle opp i et

dokument, og bakover for å rulle ned.

Musen er utstyrt med et tilt wheel som kan brukes til horisontal rulling ved at det skyves fra side til side i programmer som har et horisontalt rullefelt.

Musen kan også brukes til rulling uten hjul. Det vil si at du kan rulle raskt gjennom dokumenter uten å måtte bruke rullehjulet.

Rullehjulet kan også brukes som knapp. Du kan bruke det til å utføre forskjellige handlinger, for eksempel kan det aktivere zoom-funksjonen.

[Gå tilbake til innholdssiden](#)

[Gå tilbake til innholdssiden](#)

Lovpålagte krav: Dell™ Travel Mouse With Bluetooth® Technology

[Oppfyllelse av lovpålagte krav](#)

Oppfyllelse av lovpålagte krav

Utstyret er testet og overholder kravene gitt for digitalt utstyr av klasse B i henhold til del 15 i FCC-reglene. Disse kravene skal gi rimelig beskyttelse mot skadelige forstyrrelser av utstyr som er installert i boliger. Utstyret genererer, bruker og kan avgi frekvensenergi, og kan, dersom det ikke installeres og brukes i henhold til instruksjonene, forårsake skadelige forstyrrelser for radiokommunikasjon. Det gis imidlertid ingen garanti for at det ikke vil opptre forstyrrelser med bestemte installasjoner. Hvis utstyret forårsaker skadelige forstyrrelser for radio- eller tv-mottak (noe som kan fastslås ved at utstyret slås av og på), bør brukeren forsøke å fjerne forstyrrelsene ved hjelp av ett eller flere av følgende tiltak:

- 1 Beveg på eller flytt mottakerantennen.
- 1 Øk avstanden mellom utstyret og mottakeren.
- 1 Ta kontakt med forhandleren eller en erfaren radio/tv-reparatør.

Dette utstyret er sertifisert og overholder kravene for datautstyr i klasse B i henhold til FCC-reglene. For å oppfylle kravene i FCC-reglene må skjermede kabler brukes til dette utstyret. Bruk sammen med ikke godkjent utstyr eller uskjermede kabler vil sannsynligvis forstyrre mottaket av radio- og TV-signaler. Det advares mot å endre eller modifisere utstyret uten produsentens godkjenning ettersom det kan føre til at brukerens rett til å anvende utstyret oppheves.

Dette digitale utstyret i klasse B oppfyller alle krav i det kanadiske regelverket om interferensfremkallende utstyr.

Denne musen er godkjent av:

Område	Land/region	Godkjenningstype
AMERIKA	Canada	IC
AMERIKA	USA	FCC & UL
AMERIKA	Venezuela	CONATEL
ASIA	Australia og New Zealand	c-tick
ASIA	Kina	SRRC
ASIA	Indonesia	DGPT
ASIA	Japan	TELEC
ASIA	Malaysia	SIRIM
ASIA	Filippinene	NTC
ASIA	Singapore	IDA
ASIA	Sør-Korea	MIC
ASIA	Taiwan	DGT & /BSMI
EUROPA	EEC & EFTA	CE & TUV/GS
EUROPA	Egypt	TRA
EUROPA	Israel	MOC
EUROPA	Russland	GOST
EUROPA	Saudi-Arabia	SASO & CITC
EUROPA	Sør-Afrika	ICASA
EUROPA	Ukraina	UKRSEPRO

[Gå tilbake til innholdssiden](#)

[Gå tilbake til innholdssiden](#)

Installering: Dell™ Travel Mouse With Bluetooth® Technology

Systemkrav

For å kunne installere og bruke Dell Travel Mouse With Bluetooth Technology må du ha et av følgende operativsystemer:

- 1 Microsoft® Windows® XP, Media Center Edition
- 1 Windows Vista™

Komme i gang

[Eskens innhold](#) • [Slik setter du inn batteriene](#) • [Konfigurere musen](#)

Eskens innhold

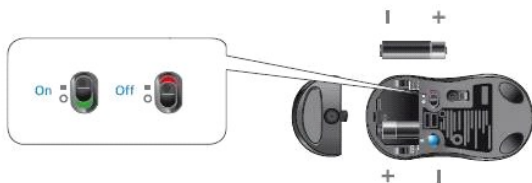
Dell Travel Mouse With Bluetooth Technology inkluderer følgende:

- 1 Mus
- 1 2 AA-batterier
- 1 Programvare-cd
- 1 Brukerveiledning

Åpne pakken og ta ut innholdet for å starte installasjonen.

MERK: Du må slå av andre mus med Bluetooth. Mottakeren kan oppdage en mus med Bluetooth på ti meters avstand. Dersom du får noen problemer, gjennomgår du alle trinn på nytt.

Slik setter du inn batteriene



Sett inn to AA-batterier i musen. Du må sørge for at batteriene settes inn riktig. Slå deretter på musen med av/på-bryteren på laderen. Den optiske sensoren på musen slås på (lyser rødt) når batteriene er riktig plassert.

MERK: Ikke trykk på Connect-knappen nå.

Konfigurere musen

Slik konfigurerer du Dell Travel Mouse With Bluetooth Technology (del 1)

Hvis du har installert Bluetooth-programvaren fra Toshiba på en bærbar datamaskin fra Dell, følger du denne fremgangsmåten:

MERK: Dersom du har installert Widcomm Bluetooth-programvaren eller kjører Microsoft Vista på en bærbar datamaskin fra Dell, fullfører du trinnene i del 2 eller 3.

All nødvendig programvare for musen er installert på datamaskinen på forhånd. Hvis du får behov for å installere denne programvaren på nytt, setter du inn installasjons-cd-en og følger instruksene på skjermen.

MERK: For å avinstallere SetPoint-programmet klikker du på **Start** → **Innstillinger** → **Kontrollpanel** → **Legg til / fjern programmer**. Velg deretter SetPoint-programmet i **Legg til / fjern programmer**, og klikk deretter på **Endre/fjern**.


1. Du må slå av andre mus med Bluetooth. Mottakeren kan oppdage en mus med Bluetooth på ti meters avstand.
2. Kontroller at datamaskinens Bluetooth-lampe lyser (blått), og gå videre til neste trinn.
MERK: Hvis datamaskinens Bluetooth-lampe ikke lyser, må du aktivere datamaskinens Bluetooth-radio. Se datamaskinens brukerveiledning.
3. På Windows-oppgavelinjen nederst på skjermen høyreklikker du på Bluetooth-ikonet. Klikk så på **Start Bluetooth** og følg instruksene for å aktivere Bluetooth.
4. I vinduet for **Bluetooth-innstillinger** klikker du på **Ny tilkopling**.
5. **D.** Når veiviseren for **ny tilkopling** vises, holder du musens Bluetooth-knapp inne i 2 sekunder. Klikk deretter på **Neste** i veiviseren for **ny tilkopling**.
MERK: Sørg for at du fullfører trinn 6 og 7 i løpet av tre minutter. Gå i annet tilfelle tilbake til trinn 3.
6. Når vinduet **Søker etter Bluetooth-enheter** vises, venter du i minst 20 sekunder slik at datamaskinen kan kople seg til musen.
7. Når tilkoplingen er fullført, og Dell Travel Mouse With Bluetooth Technology vises på listen, velger du Dell Travel Mouse With Bluetooth Technology i listen og klikker deretter på **Neste**.
8. Lukk vinduet **Bluetooth-innstillinger**.


Slik konfigurerer du Dell Travel Mouse With Bluetooth Technology (del 2)

Hvis du har installert Widcomm Bluetooth-programvaren på en bærbar datamaskin fra Dell, følger du denne fremgangsmåten:

 **MERK:** Dersom du har installert Toshiba Bluetooth-programvare eller kjører Microsoft Vista på en bærbar datamaskin fra Dell, fullfører du trinnene i del 1 eller del 3.

All nødvendig programvare for musen er installert på datamaskinen på forhånd. Hvis du får behov for å installere denne programvaren på nytt, setter du inn installasjons-cd-en og følger instruksene på skjermen.

 **MERK:** For å avinstallere SetPoint-programmet klikker du på **Start** → **Innstillinger** → **Kontrollpanel** → **Legg til/fjern programmer**. Velg deretter SetPoint-programmet i **Legg til / fjern programmer**, og klikk deretter på **Endre/fjern**.


1. Du må slå av andre mus med Bluetooth. Mottakeren kan oppdage en mus med Bluetooth på ti meters avstand.
2. Kontroller at datamaskinens Bluetooth-lampe lyser (blått), og gå videre til neste trinn.
3.  **MERK:** Hvis datamaskinens Bluetooth-lampe ikke lyser, må du aktivere datamaskinens Bluetooth-radio. Se datamaskinens brukerveiledning.
3. På Windows-oppgavelinjen nederst på skjermen høyreklikker du på Bluetooth-ikonet. Klikk så på **Start Using Bluetooth** og følg instruksene for å aktivere Bluetooth.
4. I vinduet for **Bluetooth-innstillinger** klikker du på **Neste**.
5. I vinduet for **valg av Bluetooth-tjenester** velger du **Human Interface Device** (enhet for menneskelig grensesnitt) og klikker på **Neste**.
6. Når vinduet for **valg av Bluetooth-enheter** vises, holder du musens Bluetooth-knapp inne i 2 sekunder og venter i minst 20 sekunder til Dell BT Travel Mouse vises i listen.
7. I vinduet for **valg av Bluetooth-enheter** dobbeltklikker du på Dell Travel Mouse With Bluetooth Technology slik at datamaskinen kan opprette forbindelse til musen.
8. I **bekreftelsesvinduet** som vises, klikker du på **Klikk her for nedtellingen når null** for å bekrefte at riktig mus er tilkople.


Slik konfigurerer du Dell Travel Mouse With Bluetooth Technology (del 3)


Hvis du har installert operativsystemet Windows Vista på en bærbar datamaskin fra Dell, følger du denne fremgangsmåten:

 **MERK:** Dersom du har installert Widcomm Bluetooth-programvaren eller Bluetooth-programvaren fra Toshiba på en bærbar datamaskin fra Dell, følger du fremgangsmåten i del 1 eller del 2.

All nødvendig programvare for musen er installert på datamaskinen på forhånd. Hvis du får behov for å installere denne programvaren på nytt, setter du inn installasjons-cd-en og følger instruksene på skjermen.

 **MERK:** For å avinstallere SetPoint-programmet klikker du på **Start** → **Innstillinger** → **Kontrollpanel** → **Legg til/fjern programmer**. Velg deretter SetPoint-programmet i **Legg til / fjern programmer**, og klikk deretter på **Endre/fjern**.

1. Du må slå av andre mus med Bluetooth. Mottakeren kan oppdage en mus med Bluetooth på ti meters avstand.
2. Kontroller at datamaskinens Bluetooth-lampe lyser (blått), og gå videre til neste trinn.
3.  **MERK:** Hvis datamaskinens Bluetooth-lampe ikke lyser, må du aktivere datamaskinens Bluetooth-radio. Se datamaskinens brukerveiledning.
3. Klikk på **Start** → **Innstillinger** → **Kontrollpanel**. I **Kontrollpanel** kontrollerer du at **klassisk visning** er aktivert, og deretter dobbeltklikker du på **Bluetooth-enheter**.
4. I vinduet for **Bluetooth-innstillinger** klikker du på **Legg til**.
5. Trykk på musens Bluetooth-knapp, og hold den inne i 2 sekunder. Den blå lampen på musen begynner å blinke. Velg alternativet **Enheten er konfigurert og klar til å bli funnet**, og klikk så på **Neste**.
6. Når vinduet for **veiviseren for Bluetooth-enhet** vises, venter du i minst 20 sekunder til Dell Travel Mouse With Bluetooth Technology vises i listen. Velg Dell Travel Mouse With Bluetooth Technology i listen, og klikk deretter på **Neste**.
7. På neste side merker du av for alternativet **Ikke bruk tilgangsnøkkel** og klikker på **Neste**.
8. På neste side klikker du på **Fullfør** for å kople datamaskinen til musen.

 **MERK:** Hvis konfigureringen av musen mislykkes, gjentar du fremgangsmåten.

Kontroller at musen fungerer, ved å utføre enkle handlinger som å trykke på knapper/taster og bevege markøren.

Du finner mer informasjon om musen i [Mus: Bruk](#).

Hvis musen IKKE fungerer, går du til [Mus: Feilsøking](#).

[Gå tilbake til innholdssiden](#)

[Gå tilbake til innholdssiden](#)

Innledning: Programvare for Dell™ Travel Mouse With Bluetooth® Technology


[Oversikt](#) • [Funksjoner](#)

Oversikt

- 1 SetPoint-programvaren gir mer kraft og utvidet funksjonalitet til enhetene og muliggjør mer avansert konfigurering.

Funksjoner

SetPoint-programvaren startes automatisk når Windows® startes, og programmet må kjøres for at spesialfunksjonene til dataenheten din skal fungere.

SetPoint kjøres i bakgrunnen. Den eneste indikasjonen på at programvaren er aktiv, er SetPoint-ikonet  på oppgavelinjen i Windows.


Ved hjelp av SetPoint-programvaren kan du egendefinere enhetene slik at de passer til ditt behov.


[Gå tilbake til innholdssiden](#)

[Gå tilbake til innholdssiden](#)

Feilsøking: Programvare for Dell™ Travel Mouse With Bluetooth® Technology

Hvis SetPoint ikke kjører, kan du starte programmet på nytt ved å klikke på **Start** → **Alle programmer** → **SetPoint** → **Innstillinger**.

Hvis du vil deaktivere SetPoint-programvaren, høyreklikker du på SetPoint-ikonet,  i Windows®-oppgavelinjen og velger **Avslutt**.

 **MERK:** Musens spesialfunksjoner fungerer **IKKE** når SetPoint ikke kjører.

Slik avinstallerer du SetPoint-programvaren:

1. Klikk på **Start** → **Innstillinger** → **Kontrollpanel** → **Legg til / fjern programmer**.
2. Velg programmet SetPoint og klikk deretter på knappen **Endre/fjern**.
3. Start datamaskinen på nytt når du blir bedt om det.

 **MERK:** Hvis du avinstallerer SetPoint og Bluetooth-programvaren, slutter Dell Travel Mouse With Bluetooth Technology helt å fungere. Dell anbefaler **IKKE** dette.

[Gå tilbake til innholdssiden](#)

[Gå tilbake til innholdssiden](#)

Bruk: Programvare for Dell™ Travel Mouse With Bluetooth® Technology

[Slik starter du SetPoint](#) • [Slik tilpasser du musen](#)

Slik starter du SetPoint

SetPoint kjører stille i bakgrunnen, som vist av SetPoint-ikonet, , på oppgavelinjen i Windows®.

Hvis du vil tilpasse innstillingene for musen, gjør du ett av følgende:

- 1 Klikk på **Start** → **Alle programmer** → **SetPoint** → **Innstillinger**.
 - 1 Dobbeltklikk på SetPoint-ikonet på oppgavelinjen i Windows.
-

Slik tilpasser du musen ved hjelp av SetPoint

For å endre innstillingene for musen klikker du på fanen **Mus** i SetPoint-programvaren.

Dersom du ønsker mer informasjon, kan du gå til hjelpen i SetPoint.

[Gå tilbake til innholdssiden](#)

[Gå tilbake til innholdssiden](#)

Garanti: Dell™ Travel Mouse With Bluetooth® Technology

Du finner informasjon om garantien for Dell Travel Mouse With Bluetooth Technology i systemdokumentasjonen.

[Gå tilbake til innholdssiden](#)